Bulletin d'exploitation de l'UIT

Union internationale des télécommunications

N° 878 | 15.II.2007 | (Renseignements reçus au 8 février 2007)

Table des matières

Page

Information générale

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)): *Royaume-Uni* 4

Changements d'heure légale 5

Service téléphonique:

Arabie saoudite (Communications and Information Technology Commission (CITC), Riyadh) 7

Egypte (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo) 7

Guyana (Guyana Telephone & Telegraph Co. Ltd, Georgetown) 9

Mali (Comité de Régulation des Télécommunications (CRT), Bamako) 9

Royaume-Uni (Office of Communications (Ofcom), London) 10

Singapour (Infocomm Development Authority of Singapore (IDA), Singapore) 10

Tristan da Cunha (Office of Communications (Ofcom), London) 11

Vanuatu (Telecom Vanuatu Ltd, Port Vila) 11

Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations:

Monténégro (Ministry of Economy, Podgorica: Changement de nom) 12

Paraguay (Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL), Asunción) 12

Autres communications: *El Salvador, Hongrie, Philippines (Jours fériés en 2007)* 13

Restrictions de service: *Note du TSB* 14

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): *Note du TSB* 15

Union internationale des télécommunications (UIT)
Place des Nations CH-1211 Genève 20
(Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation

No. **879**	1.III.2007
No. **880**	15.III.2007
No. **881**	1.IV.2007

Comprenant les renseignements reçus au:

22.II.2007
8.III.2007
26.III.2007

Contact Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB):
Tél: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Contact Bureau des radiocommunications (BR):
Tél: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

Page

Amendements aux publications de service

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles 16

Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués 16

Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles 17

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 17

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 18

Tableau Bureaufax 19

Plan de numérotage national 20

Annexe

Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

878 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)

877 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1er février 2007)

876 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 15 janvier 2007)

875 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000) (Situation au 1er janvier 2007)

873 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er décembre 2006)

871 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1er novembre 2006)

870 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 octobre 2006)

869 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1er octobre 2006)

867 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er septembre 2006)

853 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1er février 2006)

849 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er décembre 2005)

841 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1er août 2005)

839 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1er juillet 2005)

833 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1er avril 2005)

781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er février 2003)

764 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (Situation au 15 mai 2002)

725 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

A.1 Par TSB AAP-52 du 1er février 2007, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.992.3 (2005) Amendement 3 (14/12/2006)
- Recommandation UIT-T G.992.5 (2005) Amendement 3 (14/12/2006)
- Recommandation UIT-T G.997.1 (2006) Corr. 1 (14/12/2006)
- Recommandation UIT-T G.997.1 (2006) Amendement 1 (14/12/2006)
- Recommandation UIT-T Y.2013 (14/12/2006): Cadre, spécifications fonctionnelles et architecture des services convergents
- Recommandation UIT-T Y.2901 (14/12/2006): Modèle de référence de l'environnement ouvert de qualité opérateur
- Recommandation UIT-T Y.2902 (14/12/2006): Eléments de l'environnement ouvert de qualité opérateur

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))

Note du TSB

A la demande de l'Administration du Royaume-Uni, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale des réseaux de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999):

Pays/zone géographique ou réseau sémaphore	*SANC*
Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord	4-239

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Changements d'heure légale

Date et heure du changement	*Pays ou zone*	*+ = Avancée de - - minutes – = Retardée de - - minutes*	*Heure légale sera*
11.III.2007 0400 UTC – 7.X.2007 0500 UTC	Uruguay	– 60	UTC – 3
	Canada/Canadá		
11.III.2007 0700 UTC – 4.XI.2007 0600 UTC	– Alberta	+ 60	UTC – 6
	– British Columbia	+ 60	UTC – 7
	– Manitoba	+ 60	UTC – 5
	– New Brunswick	+ 60	UTC – 3
	– Newfoundland	+ 60	La différence d'heure varie
	– Northwest Territories	+ 60	La différence d'heure varie
	– Nova Scotia	+ 60	UTC – 3
	– Ontario	+ 60	UTC – 4
	– Prince Edward Island	+ 60	UTC – 3
	– Quebec	+ 60	UTC – 4
	– Yukon	+ 60	La différence d'heure varie
	Inchangé/no change/sin cambio:		
	– Saskatchewan	–	UTC – 6
25.III.2007 0100 UTC – 28.X.2007 0100 UTC	Albanie/Albania	+ 60	UTC + 2
»	Allemagne/Germany/Alemania	+ 60	UTC + 2
»	Andorre/Andorra	+ 60	UTC + 2
»	Autriche/Austria	+ 60	UTC + 2
»	Bélarus/Belarus/Belarús	+ 60	UTC + 3
»	Belgique/Belgium/Bélgica	+ 60	UTC + 2
»	Bosnie-Herzégovine/ Bosnia and Herzegovina/ Bosnia y Herzegovina	+ 60	UTC + 2
»	Bulgarie/Bulgaria	+ 60	UTC + 3
»	Chypre/Cyprus/Chipre	+ 60	UTC + 3
»	Croatie/Croatia/Croacia	+ 60	UTC + 2
»	Danemark/Denmark/Dinamarca	+ 60	UTC + 2
»	– Féroé (Iles)/Faroe Islands/ Feroe (Islas)	+ 60	UTC + 1
»	– Groenland/Greenland/ Groenlandia	+ 60	UTC – 2
»	Espagne/Spain/España	+ 60	UTC + 2
»	– Canaries/Canarias	+ 60	UTC + 1
»	Estonie/Estonia	+ 60	UTC + 3
»	Finlande/Finland/Finlandia	+ 60	UTC + 3
»	France/Francia	+ 60	UTC + 2
»	Gibraltar	+ 60	UTC + 2
»	Grèce/Greece/Grecia	+ 60	UTC + 3

Date et heure du changement	*Pays ou zone*	*+ = Avancée de - - minutes – = Retardée de - - minutes*	*Heure légale sera*
25.III.2007 0100 UTC – 28.X.2007 0100 UTC	Hongrie/Hungary/Hungría	+ 60	UTC + 2
»	Irlande/Ireland/Irlanda	+ 60	UTC + 1
»	Italie/Italy/Italia	+ 60	UTC + 2
»	Lettonie/Latvia/Letonia	+ 60	UTC + 3
»	L'ex-République yougoslave de Macédoine/The Former Yugoslav Republic of Macedonia/La ex República Yugoslava de Macedonia	+ 60	UTC + 2
»	Liechtenstein	+ 60	UTC + 2
»	Lituanie/Lithuania/Lituania	+ 60	UTC + 3
»	Luxembourg/Luxemburgo	+ 60	UTC + 2
»	Malte/Malta	+ 60	UTC + 2
»	Moldova	+ 60	UTC + 3
»	Monaco/Mónaco	+ 60	UTC + 2
»	Norvège/Norway/Noruega	+ 60	UTC + 2
»	Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos	+ 60	UTC + 2
»	Pologne/Poland/Polonia	+ 60	UTC + 2
»	Portugal	+ 60	UTC + 1
»	– Madère/Madeira/Madera	+ 60	UTC + 1
»	– Açores/Azores	+ 60	UTC
»	Rép. tchéque/Czech Rep./ Rep. Checa	+ 60	UTC + 2
»	Roumanie/Romania/Rumania	+ 60	UTC + 3
»	Royaume-Uni/United Kingdom/ Reino Unido	+ 60	UTC + 1
»	Saint-Marin/San Marino	+ 60	UTC + 2
»	Serbie-et-Monténégro/ Serbia and Montenegro/ Serbia y Montenegro	+ 60	UTC + 2
»	Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia	+ 60	UTC + 2
»	Slovénie/Slovenia/Eslovenia	+ 60	UTC + 2
»	Suède/Sweden/Suecia	+ 60	UTC + 2
»	Suisse/Switzerland/Suiza	+ 60	UTC + 2
»	Turquie/Turkey/Turquía	+ 60	UTC + 3
»	Ukraine/Ucrania	+ 60	UTC + 3
»	Vatican/Vaticano	+ 60	UTC + 2
1.IV.2007 – 30.IX.2007	Syrie/Syria/Siria	+ 60	UTC + 3
	Mexique/Mexico/México		
1.IV.2007 0800 UTC – 28.X.2007 0900 UTC	– Baja California	+ 60	UTC – 7
1.IV.2007 0700 UTC – 28.X.2007 0800 UTC	– Baja California Sur	+ 60	UTC – 6
»	– Chihuahua	+ 60	UTC – 6
»	– Nayarit	+ 60	UTC – 6
»	– Sinaloa	+ 60	UTC – 6
1.IV.2007 0600 UTC – 28.X.2007 0700 UTC	– Reste du pays (y compris Mexico DF)	+ 60	UTC – 5
	– Sonora (sans changement)		

Service téléphonique

Arabie saoudite (indicatif de pays +966)

Communication du 7.II.2007:

La *Communications and Information Technology Commission (CITC)*, Riyadh, annonce l'attribution récente des nouvelles séries de numéros mobiles suivantes en Arabie saoudite:

Service mobile (indicatifs non géographiques)

Service	*Opérateur*	*Séries de numéros*
Mobile	Etihad Etisalat Company (Mobily)	(0)54 XXX XXXX (0)56 XXX XXXX
Mobile	Saudi Telecom Company (STC)	(0)50 XXX XXXX (0)53 XXX XXXX (0)55 XXX XXXX

Format international de numérotation: +966 5X XXX XXXX

Contact:

Eng. Nasser Al Nasser
General Manager for Technical Standards and Numbering
Communications and Information Technology Commission (CITC)
P.O. Box 75606
11588 RIYADH
Saudi Arabia
Tél: +966 1 461 8168
Fax: +966 1 461 8150
E-mail: nnasser@citc.gov.sa

Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 1.II.2007:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, annonce que la mise en service d'un nouveau plan téléphonique est prévue en Egypte pour le mois de mars 2007.

Indicatif de pays: +20
Préfixe international: 00
Préfixe national: 0

- Numéros géographiques

Localité	*Indicatif interurbain*	*Longueur du numéro d'abonné et les premiers chiffres*
Cairo Zone	2	Huit chiffres commençant par 2, 3
Alexandria Zone	3	Huit chiffres commençant par 2, 3
Benha Zone	13	Sept chiffres commençant par 2, 3
10th of Ramadan City	15	Sept chiffres commençant par 2, 3
Tanta Zone & Mahala	40	Sept chiffres commençant par 2, 3, 4
Damanhour Zone	45	Sept chiffres commençant par 2, 3

Localité	*Indicatif interurbain*	*Longueur du numéro d'abonné et les premiers chiffres*
Mersa Matrouh Zone	46	Sept chiffres commençant par 4
Kafr Elsheikh Zone	47	Sept chiffres commençant par 2, 3
Shebin Elkoom Zone	48	Sept chiffres commençant par 2, 3
Mansoura Zone	50	Sept chiffres commençant par 2, 3, 4
Zagazig Zone	55	Sept chiffres commençant par 2, 3
Dammietta Zone	57	Sept chiffres commençant par 2, 3
Suez Zone	62	Sept chiffres commençant par 3
Ismalia Zone	64	Sept chiffres commençant par 3
Hurghada Zone	65	Sept chiffres commençant par 3
Port Said Zone	66	Sept chiffres commençant par 3
Elarish Zone	68	Sept chiffres commençant par 3
Eltour Zone	69	Sept chiffres commençant par 3
Beni Suef Zone	82	Sept chiffres commençant par 2, 3, 4
Fayoum Zone	84	Sept chiffres commençant par 2
Minia Zone	86	Sept chiffres commençant par 2, 3
Assiut Zone	88	Sept chiffres commençant par 2, 3, 4
Oases Zone	92	Sept chiffres commençant par 2
Suhag Zone	93	Sept chiffres commençant par 2, 4
Luxor Zone	95	Sept chiffres commençant par 2
Quena Zone	96	Sept chiffres commençant par 2, 3
Aswan Zone	97	Sept chiffres commençant par 2, 3, 4

- Numéros non géographiques

Réseau	*Indicatif interurbain*	*Longueur du numéro d'abonné*
Vodafone	10	Sept chiffres
Etisalat	11	Sept chiffres
Mobinil	12	Sept chiffres
Vodafone	16	Sept chiffres
Mobinil	18	Sept chiffres

Contact:

National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, k28
Alex Desert Road
CAIRO
Egypt
Tél: +20 2 534 4219
Fax: +20 2 534 4155
E-mail: nahedh@tra.gov.eg

Guyana (indicatif de pays +592)

Communication du 2.II.2007:

Guyana Telephone & Telegraph Co. Ltd, Georgetown, annonce l'ouverture des nouvelles séries de numéros mobiles ci-après par Cel*Star Guy Inc. (Guyana):

Indicatif du réseau mobile	*Séries SN attribuées*
660	0XXX – 9XXX
661	0XXX – 9XXX
662	0XXX – 9XXX
663	0XXX – 9XXX
664	0XXX – 9XXX
665	0XXX – 9XXX
666	0XXX – 9XXX
667	0XXX – 9XXX
668	0XXX – 9XXX
669	0XXX – 9XXX

Format international de numérotation: +592 XXX XXXX

Toutes les administrations et Exploitations Reconnues (ER) sont priées de veiller à ce que les nouvelles séries de numéros ci-dessus soient immédiatement disponibles dans leurs commutateurs.

Contact:

Mr Clinton Francis
Supervisor – Business Planning
Guyana Telephone & Telegraph Co. Ltd
GEORGETOWN
Guyana
Tél: +592 223 8024
Fax: +592 226 8940
E-mail: bizplanning@gtt.co.gy

Mali (indicatif de pays +223)

Communication du 30.I.2007:

Le *Comité de Régulation des Télécommunications (CRT),* Bamako, annonce la mise en service au Mali des nouvelles séries de numéros téléphoniques suivantes à compter du 1er février 2007:

Opérateur	*Service*	*Numéro d'abonné*	*Date de mise en service*
SOTELMA Mobile (Malitel)	Mobile GSM	55X XXXX 56X XXXX 57X XXXX 58X XXXX 59X XXXX	1.II.2007

Format international de numérotation: +223 XXX XXXX

Contact:

Comité de Régulation des Télécommunications (CRT)
Avenue de l'Yser
B.P. 116
BAMAKO
Mali
Tél: +223 223 1490
Fax: +223 223 1494
E-mail: mscamara@sotelma.ml

Royaume-Uni (indicatif de pays +44)

Communication du 31.I.2007:

L'*Office of Communications (Ofcom),* London, annonce que les séries de numéros suivants pour les services mobiles ont été attribuées aux fournisseurs de services de communication au Royaume-Uni (indicatif de pays +44):

Opérateur	*Numéro*	*Date de mise en service*
T-Mobile (UK) Limited	7506 0-9	9.I.2007
T-Mobile (UK) Limited	7507 0-9	9.I.2007
T-Mobile (UK) Limited	7508 0-9	9.I.2007
Jersey Telecom	7509 0-3	17.I.2007
Vectone Réseau Limited	7822 5	30.I.2007
Cable & Wireless Plc	7822 8	22.XI.2006
Opera Telecom	7822 9	19.I.2007
24 Seven Telecom Ltd	7893 1	18.I.2007
Citrus Telecommunications Ltd	7893 9	5.XII.2006
Vectone Réseau Limited	7978 5	30.I.2007
Opera Telecom	7978 6	19.I.2007
Teleware plc	7978 7	21.XII.2006
IV Response Limited	7978 9	16.I.2007

Contact:

Ms Carole Baker
Office of Communications (Ofcom)
Numbering Senior Associate, Ofcom Numbering Unit
Riverside House
2A Southwark Bridge Road
LONDON SE1 9HA
United Kingdom
Tél: +44 20 7783 4188
Fax: +44 20 7783 3061
E-mail: carole.baker@ofcom.org.uk

Singapour (indicatif de pays +65)

Communication du 7.II.2007:

Infocomm Development Authority of Singapore (IDA), Singapore, annonce qu'elle a attribué les numéros à huit chiffres commençant par «3» aux opérateurs de son service de téléphonie IP. Cette série de numéros commençant par «3» est déjà en service.

Le format du numéro de télécommunication public international à dix chiffres pour la téléphonie IP est le suivant: +65 3XXX XXXX, où «65» est l'indicatif de pays E.164 à Singapour.

Pour plus de renseignements, prière de prendre contact avec:

Mr Lim Yuk Min
Deputy Director (Spectrum & Number Management)
Infocomm Development Authority of Singapore (IDA)
8 Temasek Boulevard
#14-00 Suntec Tower Three
SINGAPORE 038988
Singapore
Fax: +65 6211 2218
E-mail: Lim_Yuk_Min@ida.gov.sg

Tristan da Cunha (indicatif de pays +290)

Communication du 6.II.2007:*

L'*Office of Communications (Ofcom),* London, en consultation avec le Directeur du TSB, annonce que l'indicatif de pays 290 (Recommandation E.164), qui était auparavant attribué à l'Administration du Royaume-Uni pour le territoire britannique d'outre-mer de Sainte-Hélène uniquement, sera dorénavant partagé avec le territoire britannique d'outre-mer de Tristan da Cunha.

Le partage se fera de la manière suivante: après l'indicatif de pays 290 (Recommandation E.164), des numéros nationaux à quatre chiffres commençant par le chiffre «8» seront attribués à Tristan da Cunha alors que les numéros nationaux commençant par les chiffres «1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 9» resteront attribués à Sainte-Hélène.

Contact:

Mr Wesley Milton
Office of Communications (Ofcom)
Spectrum & International Policy Associate
Riverside House
2A Southwark Bridge Road
LONDON SE1 9HA
United Kingdom
Tél: +44 20 7783 4291
Fax: +44 20 7783 3990
E-mail: wesley.milton@ofcom.org.uk

---

* Cette communication annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 876 du 15.I.2007, pages 13 et 14.

Vanuatu (indicatif de pays +678)

Communication du 26.I.2007:

Telecom Vanuatu Ltd, Port Vila, annonce que les nouvelles séries de numéros mobiles ci-après seront mises en service pour le réseau mobile du Vanuatu à partir du 1er février 2007:

+678 70XXX +678 77XXX
+678 75XXX +678 78XXX
+678 76XXX +678 79XXX

Format international de numérotation: +678 XXXXX

Les administrations et Exploitations Reconnues (ER) sont priées de veiller à ce que ces nouvelles séries de numéros mobiles soient disponibles dans leurs commutateurs.

Contact:

Mr Jean-Yves Jacobe
Telecom Vanuatu Ltd
P.O. Box 146
PORT VILA
Vanuatu
Tél: +678 22015
Fax: +678 24319
E-mail: jean-yves.jacobe@tvl.net.vu

Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations

Monténégro

Communication du 8.II.2007:

Changement de nom

Le *Ministry of Economy*, Podgorica, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais Ministry of Transportation, Maritime Affairs and Telecommunications.

Paraguay

Communication du 6.II.2007:

La *Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)*, Asunción, annonce que M. Carlos Coronel a été désigné Secrétaire général de la CONATEL et que M. Carmelo Daniel Ruggilo Castro a été désigné Président de la CONATEL, par Décret N° 8941/07 du 30 janvier 2007, en remplacement de M. Jorge Gabriel Pavetti Pellegrini.

En outre, la direction de la CONATEL a confié à Mme Mirian Teresita Palacios la charge de Gérant international et interinstitutionnel. Son adresse de contact est la suivante:

Mirian Teresita Palacios Ferreira, Ingeniera
Yegros 437 casi 25 de mayo
Edificio San Rafael – 3.° Piso
ASUNCIÓN
Paraguay
Tél: +595 21 451 029
Fax: +595 21 451 029
E-mail: teresitapalacios@conatel. gov.py

Autres communications

El Salvador

Communication du 8.II.2007:

Jours fériés en 2007 (jour, mois)

1.01	Nouvel-An
16.01	(Cette année seulement)
5, 6 et 7.04	Semaine sainte
1.05	Fête du travail
10.05	Fête des mères
5 et 6.08	Jours fériés en août
15.09	Fête de l'indépendance
2.11	Toussaint
25.12	Noël

Hongrie

Communication du 8.II.2007:

Jours fériés en 2007 (jour, mois)

1.01	Nouvel-An
15.03	Fête nationale
8 et 9.04	Pâques
1.05	Fête du travail
27.05	Pentecôte
28.05	Lundi de Pentecôte
20.08	Fête de la fondation de l'Etat
23.10	Fête nationale
25 et 26.12	Noël

Philippines

Communication du 8.II.2007:

Jours fériés en 2007 (jour, mois)

1.01	Nouvel-An
5.04	Jeudi Saint
6.04	Vendredi Saint
9.04	Jour de l'héroïsme (Bataan et Corregidor) (Araw ng Kagitingan)
1.05	Fête du travail
12.06	Fête de l'indépendance
26.08	Fête des héros nationaux
1.11	Toussaint
30.11	Fête de Bonifacio
25.12	Noël
30.12	Fête de Rizal

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

Pays/zone géographique	*BE*
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)
Arabie saoudite	826 (p.13)
Aruba	776 (p.6)
Australie	726 (p.13, p.31)
Autriche	682 (p.5)
Azerbaïdjan	637 (p.20)
Barbade	783 (p.5-6)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)
Belize	845 (p.12)
Bulgarie	826 (p.13)
Canada	692 (p.4)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)
Chine	640 (p.4)
Chypre	655 (p.5), 784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5)
Colombie	835 (p.8)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)
Fidji	824 (p.10)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)
Gibraltar	739 (p.13)
Grœnland	762 (p.7)
Guyana	778 (p.6-11)
Honduras	799 (p.19)
Hongrie	827 (p.14)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)
Islande	802 (p.10)
Italie	690 (p.3)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)
Kenya	748 (p.4)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)
Liban	824 (p.10)
Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Malaisie	726 (p.12)
Maldives	766 (p.19)
Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Maurice	610 (p.6)
Nigéria	829 (p.18)
Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Nouvelle-Calédonie	776 (p.31), 867 (p.9)
Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Pays-Bas	823 (p.8), 877 (p.15)
Pérou	753 (p.9)
Portugal	757 (p.4)
République arabe syrienne	828 (p.38)
Roumanie	829 (p.18)
Royaume-Uni	783 (p.4)
Russie	635 (p.4)
Sainte-Lucie	853 (p.12)
Saint-Marin	834 (p.18)
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	797 (p.21)
Serbie	778 (p.16), 804 (p.8)
Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)
Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Soudan	827 (p.34)
Sri Lanka	865 (p.11)
Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Swaziland	877 (p.16)
Trinité-et-Tobago	872 (p.8)
Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Turquie	828 (p.38)
Uruguay	849 (p.20)
Vanuatu	740 (p.11)
Yémen	828 (p.38)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	insérer	**PAR**	paragraphe
COL	colonne	**REP**	remplacer
LIR	lire	**SUP**	supprimer
P	page(s)		

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164) (Situation au 1er décembre 2006)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT Nº 873 – 1.XII.2006)

(Amendement N° 2)

Pays/zone géographique	*E.164 indicatif de pays*	*Numéros de téléphone du mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays*

P 7 **Nouvelle-Calédonie (Territoire français d'outre-mer) ADD**

Nouvelle-Calédonie (Territoire français d'outre-mer)	687	76 – 79, 81 – 87, 91 – 99

Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 octobre 2006)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 870 – 15.X.2006)

(Amendement N° 3)

Indicatif/zone géographique de pays				**Pays, zone géographique ou service mondial**	**Note**
Ordre numérique					
P 5	Indicatif de pays partagé	290	**LIR***		
	290			Sainte-Hélène et Tristan da Cunha	o
Ordre alphabétique					
P 10	Indicatif de pays partagé	290	**LIR***		
	290			Sainte-Hélène et Tristan da Cunha	o

ADD Note o)

o) Les numéros nationaux à quatre chiffres commençant par le chiffre «8» seront attribués à Tristan da Cunha alors que les numéros nationaux commençant par les chiffres «1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 9» resteront attribués à Sainte-Hélène.

* Cet amendement annule et remplace celui publié dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 876 du 15.I.2007, page 28.

Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1er juillet 2005)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 839 – 1.VII.2005)

(Amendement N° 4)

P 15 **Note c.**

Associés à l'indicatif de pays du mobile (MCC) 901 attribué en partage, les codes de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après ont été réservés pour les réseaux du système mobile international ou attribués à ces réseaux:

901 15 **LIR**

Réseau	*MCC + MNC**	*Situation*
ONAIR N.V. – Services GSM en avion	901 15	Attribué

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1er février 2006)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 853 – 1.II.2006)

(Amendement N° 21)

Ordre numérique ADD

P 11 4-239 Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord

Ordre alphabétique ADD

P 26 4-239 Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord

SANC: Signalling Area/Network Codes.
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1er octobre 2006)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 869 – 1.X.2006)

(Amendement N° 9)

Pays/ zone géographique ISPC		Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore
P 32	***Etats-Unis*** **ADD**		
	3-199-1	Houston, TX	Touch-Tel USA, L.P.
P 65	***Royaume-Uni*** **ADD**		
	2-191-2	ICard1	iCard European Telecommunications (Ireland) Ltd
	4-240-0	Epsilon2	Epsilon Telecommunications Ltd
	4-240-1	London 1	ELCom Management Ltd
	4-240-2	London 1	iHub Ltd
	4-240-3	London 1	iHub Ltd
	4-240-5	QiComm 1	QiComm Ltd
P 71	***Slovénie*** **SUP**		
	6-253-1	INCO-LJ1-SI	INCOTEL COM telekomunikacije d.o.o.
P 71	***Soudan*** **ADD**		
	6-069-1	Signalling Gateway	Canar Communication Co.
	6-069-2	Soft Switch	Canar Communication Co.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
UNION POSTALE UNIVERSELLE

TABLEAU BUREAUFAX

Service public international de télécopie entre bureaux publics
Version électronique: http://www.itu.int/itu-t/bureaufax

(Rec. UIT-T F.170)

- Sous le titre **Data 2: Bahamas – Burundi**
  LES INFORMATIONS CONCERNANT LA **BULGARIE** SONT MISES À JOUR:

DERNIERE MODIFICATION	LAST MODIFICATION	ULTIMA MODIFICACION
15.II.2007	**15.II.2007**	**15.II.2007**
BULGARIE	**BULGARIA**	**BULGARIA**

BULFAX
POSTE/
CONTACT/CONTACTO:

Comité des postes et télécommunications
Entreprise «Les postes bulgares» – S.R.L.
Rue Gourko, 6
1000 SOFIA
Bulgarie

TG Postgen Sofia
TLX 22846 a sos bg

FAX +359 2 980 0010
GR 3
TF +359 2 988 5792

PARTIE II **PART II** **PARTE II**

A	B	C	D	E	F	G	T
	X		X	X			

PARTIE III **PART III** **PARTE III**

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/*GATEWAY*/ CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/*NETWORK*/ RED-RTPC/*PSTN*				
1000	SOFIA Rue Gourko, 6	+359 2 980 37 91 +359 2 980 37 96 +359 2 981 32 96	3/2	0800 – 1830	0800 – 1300	–

PARTIE IV			PART IV		PARTE IV
1a	1b	2	1a	1b	2
2700	Blagoevgrad	SOFIA			
8000	Bourgas	SOFIA			
9700	Choumen	SOFIA			
5300	Gabrovo	SOFIA			
6300	Haskovo	SOFIA			
8600	Iambol	SOFIA			
6600	Kardjali	SOFIA			
2500	Kustendil	SOFIA			
5500	Lovetch	SOFIA			
3400	Montana	SOFIA			
4400	Pazardjik	SOFIA			
2300	Pernik	SOFIA			
5800	Pleven	SOFIA			
4000	Plovdiv	SOFIA			
7200	Razgrad	SOFIA			
7000	Rousse	SOFIA			
7500	Silistra	SOFIA			
8800	Sliven	SOFIA			
4700	Smolian	SOFIA			
6000	Stara Zagora	SOFIA			
7700	Targovichte	SOFIA			
9300	Tolbouhin	SOFIA			
9000	Varna	SOFIA			
5000	Veliko Tarnovo	SOFIA			
3700	Vidin	SOFIA			
3000	Vratza	SOFIA			

Plan de numérotage national
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/2002))

Version électronique: http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.I.2007 au 1.II.2007, les pays/zones géographhiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

Azerbaïdjanaise (République)	*(indicatif de pays +994)*
Maroc (Royaume du)	*(indicatif de pays +212)*
Mongolie	*(indicatif de pays +976)*
Nouvelle-Calédonie	*(indicatif de pays +687)*
Tristan da Cunha	*(indicatif de pays +290)*
Global Network: Globalstar	*(indicatifs de pays +881 8, + 881 9)*

Union internationale des télécommunications

Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT
N° 878 – 15.II.2007

UIT-T
SECTEUR DE LA NORMALISATION
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DE L'UIT

COMPLÉMENT AUX RECOMMANDATIONS UIT-T F.69 (06/1994)
ET UIT-T F.68 (11/1988)

LISTE DES CODES TÉLEX DE DESTINATION (CTD) ET DES CODES D'IDENTIFICATION DES RÉSEAUX TÉLEX (CIRT)

(SITUATION AU 15 FÉVRIER 2007)

Genève, 2007

UIT-T

Union internationale des télécommunications

Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification des Réseaux Télex (CIRT)

Notes du TSB

1. Par la Circulaire TSB 80 du 3 juin 1994, le TSB annonçait l'approbation de la Recommandation UIT-T F.69 (06/1994), conformément à la Résolution N° 1, Section 8, de la CMNT (Helsinki, 1993). En conséquence, le TSB a préparé une liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification des Réseaux Télex (CIRT) correspondants, attribués conformément à la Recommandation UIT-T F.68 (11/1988). Cette liste, établie sur la base de l'Annexe A à la Recommandation UIT-T F.69 publiée dans le Livre bleu (Tome II – Fascicule II.4 – pages 142 à 145), qui a été publiée en Annexe au Bulletin d'exploitation N° 693 du 1er juin 1999, tient compte des changements de codes ou des noms des pays/zones géographiques annoncés dans les Bulletins d'exploitation de l'UIT au cours des dernières années.

2. La nouvelle liste, annexée au Bulletin d'exploitation de l'UIT No 878 du 15 février 2007, remplace la précédente. Par ailleurs, les codes de réseau des télégrammes à deux lettres, dont il est question dans la Recommandation UIT-T F.32 (10/1995), paragraphe 7.3, qui correspondent aux codes d'identification des réseau télex à une lettre et pays ou zones géographiques pour lesquels des renseignements relatifs à la cessation du service télex ont été publiés dans le bulletin d'exploitation de l'UIT (N°), sont ajoutés à cette liste.

3. Pour que la liste puisse être tenue à jour, les administrations/ER sont priées de vérifier l'exactitude des informations qu'elle contient et d'informer le TSB de toute modification apportée (Fax: **+41 22 730 5853** ou E-mail: **tsbtson@itu.int**). Les modifications seront publiées sous forme d'amendements à la liste dans les prochains Bulletin d'exploitation de l'UIT qui suivra.

4. En outre, les renseignements contenus dans cette Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 878 peuvent également être consultés à distance par les abonnés en ligne sur la page d'accueil de l'UIT à l'adresse suivante: www.itu.int/itu-t/bulletin/annex.html.

5. Les appellations employées et la présentation des renseignements fournis dans cette liste n'impliquent de la part de l'UIT aucune prise de position quelle qu'elle soit quant au statut juridique des pays ou zones géographiques ou de leurs autorités.

Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification des Réseaux Télex (CIRT)

(Situation au 15 février 2007)

Remarque – Les codes sans indication ne sont pas encore attribués.

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
100-149		Provisoirement réservés pour les services administratifs spéciaux
150-159		Provisoirement réservés pour les services administratifs spéciaux
160	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
161	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
162	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
163	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
164	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
165	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
166	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
167	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
168	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
169	X	Radiotélex mobile maritime en ondes décamétriques et hectométriques
170-179		Provisoirement réservés pour les services administratifs spéciaux
180-199		Provisoirement réservés pour les services administratifs spéciaux
200	UA	Alaska (Etats-Unis d'Amérique)
201	DR	Dominicaine (République) (CDT)
202	DI	Dominicaine (République) (AACR)
203	HN	Haïti (République d')
204	QN	Saint-Pierre-et-Miquelon (Collectivité territoriale de la République française)
205	PT	Puerto Rico (MCI/WUI)
206	PD	Puerto Rico (AACR)
207		
208	VN	Vierges américaines (Iles)
209		Puerto Rico (PRCA)
21	CA	Canada
22	ME	Mexique
23[a)]		Etats-Unis d'Amérique
230	UD	Etats-Unis d'Amérique (AT&T)
231	UT	Etats-Unis d'Amérique (TRT/FTC)
232	UR	Etats-Unis d'Amérique (MCI/WUI)
233	UB	Etats-Unis d'Amérique (GRAPHNET)
234	UI	Etats-Unis d'Amérique (AT&T)
235		Etats-Unis d'Amérique (AT&T EasyLink Services Network)
236	UW	Etats-Unis d'Amérique (MCI/WUI)
237	UC	Etats-Unis d'Amérique (CCI)

a) Bloc attribué aux Etats-Unis d'Amérique.

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
238	UF	Etats-Unis d'Amérique (TRT/FTC)
239	UE	Etats-Unis d'Amérique (TELENET)
240		Puerto Rico (TRT/FTC)
241	DA	Dominicaine (République) (MIRADOR)
242		
243		
244		
245		
246	UJ	Etats-Unis d'Amérique (MMR)
247		Etats-Unis d'Amérique
248		Etats-Unis d'Amérique
249		Etats-Unis d'Amérique
25	UQ	Etats-Unis d'Amérique (AT&T)
26[b)]		
270		
271		
272		
273		
274		
275		
276		
277		
278		
279		
28	CU	Cuba
290	BA	Bermudes
291	JA	Jamaïque
292	VB	Vierges britanniques (Iles)
293	CP	Cayman (Iles)
294	WG	Trinité-et-Tobago
295	GY	Guyana
296	TQ	Turques et Caïques (Iles)
297	BS	Bahamas (Commonwealth des)
298	MR	Martinique (Département français de la)
299	GL	Guadeloupe (Département français de la)
300	FG	Guyane (Département français de la)
301		
302		
303	AW	Aruba

b) Attribué auparavant au Canada (voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 581 du 1.X.1994).

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
304	SN	Suriname (République du)
305	PY	Paraguay (République du)
306	FK	Falkland (Iles) (Malvinas)
307		
308	ED	Equateur
309	BV	Bolivie (République de) (ENTEL)
31	VE	Venezuela (République bolivarienne du) (CANTV)
32	UY	Uruguay (République orientale de l')
33	AR	Argentine (République)
34[c)]		Chili
340		
341		
342	CL	Chili (TELEX CHILE)
343	CK	Chili (VTR)
344	CZ	Chili (VTR/CM)
345	CB	Chili (ENTEL-CHILE)
346	CT	Chili (TEXCOM)
347		
348		
349		
35	CO	Colombie (République de)
36	PE	Pérou
37		Amérique centrale (code intégré):
371	BZ	Belize
372	GU	Guatemala (République du)
373	SR	El Salvador (République d')
374	HO	Honduras (République du)
375	NU	Nicaragua
376	CR	Costa Rica
377		
378	PP	Panama (République du) (Advanced Communication Network, S.A.)
379	PG	Panama (République du) (INTEL)
38	BR	Brésil (République fédérative du)
390	NA	Antilles néerlandaises
391	LA	Anguilla
392	WB	Barbade
393	AK	Antigua-et-Barbuda
394	DO	Dominique (Commonwealth de la)
395	GA	Grenade

c) Bloc attribué au Chili.

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
396	MK	Montserrat
397	KC	Saint-Kitts-et-Nevis
398	LC	Sainte-Lucie
399	VQ	Saint-Vincent-et-Grenadines
400	GC	Monténégro (République du)
401		
402	LU	Luxembourg
403	MT	Malte (GTC)
404	P	Portugal
405	GK	Gibraltar
406	MW	Malte (MALTACOM p.l.c.)
407	M	Maroc (Royaume du)
408	DZ	Algérie (République algérienne démocratique et populaire)
409	TN	Tunisie
41	D	Allemagne (République fédérale d')
42	F	France[1)]
42	MC	Monaco (Principauté de)[1)]
43	I	Italie
44	NL	Pays-Bas (Royaume des)
45	CH	Suisse (Confédération)[1)]
45	FL	Liechtenstein (Principauté de)[1)]
46	B	Belgique
47	A	Autriche
480		
481		
482		
483		
484		
485		
486		
487		
488		
489		
490	BN	Bahreïn (Royaume de)
491	IK	Iraq (République d')
492	SY	République arabe syrienne
493	JO	Jordanie (Royaume hachémite de)
494	LE	Liban
495	SJ	Arabie saoudite (Royaume d')
496	KT	Koweït (Etat du)
497	DH	Qatar (Etat du)

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
498	ON	Oman (Sultanat d')
499		
500	EI	Irlande
501	IS	Islande
502	FA	Féroé (Iles) (Danemark)
503	GD	Groenland (Danemark)
504	VA	Cité du Vatican (Etat de la)
505	SO	Saint-Marin (République de)
506		
507		
508		
509		
51	G	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
52	E	Espagne
530		
531		
532		
533		
534		
535		
536		
537	EE	Estonie (République d')
538	LV	Lettonie (République de)
539	LT	Lituanie (République de)
54	S	Suède
55	DK	Danemark
56	N	Norvège
57	FI	Finlande
580	X	Service mobile maritime par satellite (disponible)
581	X	Région du satellite de l'Atlantique Est, INMARSAT
582	X	Région du satellite du Pacifique, INMARSAT
583	X	Région du satellite de l'océan Indien, INMARSAT
584	X	Région du satellite de l'Atlantique Ouest, INMARSAT
585	X	Service mobile maritime par satellite (disponible)
586	X	Service mobile maritime par satellite (disponible)
587	X	Service mobile maritime par satellite (disponible)
588	X	Service mobile maritime par satellite (disponible)
589	X	Service mobile maritime par satellite (disponible)
590	AD	Andorre (Principauté d')
591		
592		

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
593		
594		
595		
596		
597	MB	L'ex-République yougoslave de Macédoine
598	SI	Slovénie (République de)
599	RH	Croatie (République de)
600	BH	Bosnie-Herzégovine
601	GR	Grèce
602		
603		
604	AB	Albanie (République d')
605	CY	Chypre (République de)
606	IL	Israël (Etat d')
607	TR	Turquie
608		
609		
61	H	Hongroise (République de)
62	YU	Serbie (République de)
63	PL	Pologne (République de)
64	RU	Fédération de Russie
	SU[d)]	
65	R	Roumanie
660		
661		
662		
663	C	République tchèque
664		
665		
666	SK	République slovaque
667		
668		
669		
67	BG	Bulgarie (République de)
680	UX	Ukraine
681	BY	Bélarus (République du)
682	MD	Moldova (République de)
683	GI	Géorgie
684	AM	Arménie (République d')

d) Attribué auparavant à l'ex-URSS (voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 584 daté du 15.XI.1994).

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
685		
686		
687		
688		
689		
69[e)]		
700	GM	Guam (Etats-Unis d'Amérique) (MCI/WUI)
701[f)]	FJ	Fidji (République de)
702	FP	Polynésie française (Territoire français d'outre-mer)
703	NE	Papouasie-Nouvelle-Guinée
704	HR	Hawaï (Etats-Unis d'Amérique) (MCI/WUI)
705		Hawaï (Etats-Unis d'Amérique) (MCI/WUI)
706	NM	Nouvelle-Calédonie (Territoire français d'outre-mer)
707	WF	Wallis-et-Futuna (Territoire français d'outre-mer)
708	HW	Hawaï (Etats-Unis d'Amérique) (MCI/WUI)
709		Hawaï (Etats-Unis d'Amérique) (WUH)
71	AA	Australie
72	J	Japon
73	IA	Indonésie (République d')
74	NZ	Nouvelle-Zélande
75[g)]		Philippines (République des)
750		
751	PS	Philippines (République des) (CAPWIRE)
752	PH	Philippines (République des) (PHILCOM)
753		
754	PM	Philippines (République des) (GMCR)
755		
756	PN	Philippines (République des) (ETPI)
757	PI	Philippines (République des) (RCPI)
758	PU	Philippines (République des) (PTT)
759		
760	MN	Mariannes du Nord (Iles) (Commonwealth des)
761	KI	Kiribati (République de)
762		Tokélau
763	PW	Palau (République de)
764	FM	Micronésie (Etats fédérés de)
765	MS	Marshall (Iles) (République des)
766		Territoires extérieurs de l'Australie[3)]
767		

e) Attribué auparavant à l'ex-République démocratique allemande (voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 571 du 1.V.1994).
f) Réservé (voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 690 du 15.IV.1999).
g) Bloc attribué à la République des Philippines.

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
768		
769[h)]		
770	SB	Samoa américaines
771	NH	Vanuatu (République de)
772[i)]	RG	Cook (Iles)
773		Hawaï (Etats-Unis d'Amérique) (DATATEL)
774	TV	Tuvalu
775	ZV	Nauru (République de)
776	NF	Niue
777[j)]	TS	Tonga (Royaume des)
778	HQ	Salomon (Iles)
779	SX	Samoa-(Etat indépendant du)
780	BJ	Bangladesh (République populaire du)
781[k)]		
782[k)]		
783[k)]		
784	AI	Azerbaïdjanaise (République)
785	KZ	Kazakhstan (République du)
786	UZ	Ouzbékistan (République d')
787	TJ	Tadjikistan (République du)
788	KH	République kirghize
789	TM	Turkménistan
79	AF	Afghanistan
800	MH	Mongolie
801	K	Corée (République de)
802	HX	Hong Kong, Chine
803	CE	Sri Lanka (République socialiste démocratique de)
804	LS	Lao (République démocratique populaire)
805	VT	Viet Nam (République socialiste du)
806[l)]		
807	KA	Cambodge (Royaume du)
808	OM	Macao, Chine
809	BU	Brunéi Darussalam
81	IN	Inde (République de l')
82	PK	Pakistan (République islamique du)
83	BM	Myanmar (Union de)

h) Réservé.
i) Réservé (voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 681 du 1.XII.1998).
j) Réservé (voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 692 du 15.V.1999).
k) Les combinaisons restantes de la série 78 ne seront assignées que lorsque la réserve des codes à 3 chiffres de la région sera épuisée.
l) Attribué auparavant à l'ex-République démocratique populaire du Yémen (voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 579 du 1.IX.1994).

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
84	MA	Malaisie
85	CN	Chine (République populaire de)[2)]
86	TH	Thaïlande
87	RS	Singapour (République de)
88	IR	Iran (République islamique d')
890	BT	Bhoutan (Royaume du)
891	NP	Népal
892		
893	EM	Emirats arabes unis (ETISALAT)
894		
895	YE	Yémen (République du) (TELEYEMEN)
896	MF	Maldives (République des)
897		
898		
899	KP	République populaire démocratique de Corée
900	SM	Somalie (République démocratique)
901	LY	Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste
902	ZA	Zambie (République de)
903	UU	Burundi (République du)
904	MI	Malawi
905	NG	Nigéria (République fédérale du)
906	SG	Sénégal (République du)
907	ZW	Zimbabwe (République du)
908	WK	Namibie (République de)
909	RW	Rwanda (République du)
91	UN	Egypte (République arabe d')
920[m)]	ER	Erythrée
921		
922		
923		
924		
925		
926		
927		
928		
929		
930		
931		

[m)] Officiellement attribué mais pas encore en service.

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
932		
933		
934		
935		
936		
937		
938	DG	Diego Garcia
939[n)]	AV	Ascension
94	GH	Ghana
95	SA	Sudafricaine (République)
960	HL	Sainte-Hélène
961	RE	France de l'océan Indien
962	BD	Botswana (République du)
963	LO	Lesotho (Royaume du)
964	WD	Swaziland (Royaume du)
965	SZ	Seychelles (République des)
966	IW	Maurice (République de)
967	ST	Sao Tomé-et-Principe (République démocratique de)
968		
969	BI	Guinée-Bissau (République de)
970	KN	Cameroun (République du)
971	RC	Centrafricaine (République)
972	BC	Bénin (République du)
973	GO	Gabonaise (République)
974	MQ	Mauritanie (République islamique de)
975	NI	Niger (République du)
976	KD	Tchad (République du)
977	TG	Togolaise (République)
978	BF	Burkina Faso
979	DJ	Djibouti (République de)
980	ET	Ethiopie (République fédérale démocratique d')
981	KG	Congo (République du)
982	CG	République démocratique du Congo
983	CI	Côte d'Ivoire (République de)
984	SD	Soudan (République du)
985	MJ	Mali (République du)
986	MG	Madagascar (République de)
987	KE	Kenya (République du)
988	UG	Ouganda (République de l')

n) Réservé (voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 686 du 15.II.1999).

CTD	CIRT	Attribué à
1	2	3
989	TZ	Tanzanie (République-Unie de) (continent)
990	TA	Zanzibar (Tanzanie)
991	AN	Angola (République d')
992	MO	Mozambique (République du)
993	CV	Cap-Vert (République du)
994	KO	Comores (Union des)
995	GE	Guinée (République de)
996	GV	Gambie (République de)
997	LI	Libéria (République du)
998	SL	Sierra Leone
999	EG	Guinée équatoriale (République de)

Notes:

1) Plan de numérotage intégré.

2) Dans le cadre de ce code national, l'Administration des télécommunications de la République populaire de Chine a communiqué que le code 855 a été attribué à la province de Taiwan (Référence: Notification N° 1157 du 10 décembre 1980).

3) L'Administration de l'Australie informe que, dans le cadre du code intégré 766, le code télex pour:

– Norfolk (Ile de) est 766 3 (NV).
– Christmas (Ile) est 766 7 (IO).

APPENDICE 1

Codes de réseau des télégrammes à deux lettres qui correspondent aux codes d'identification de réseau télex (CIRT) à une lettre

CIRT	Codes de réseau des télégrammes à deux lettres	Pays
A	AU	Autriche
B	BE	Belgique
C	CS	République tchèque
D	DP	Allemagne (République fédérale d')
E	ES	Espagne
F	FR	France
G	GB	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
H	HU	Hongrie (République de)
I	IG, IT, IU	Italie
J	JP	Japon
K	KR	Corée (République de)
M	MP	Maroc (Royaume du)
N	NO	Norvège
P	PC, PJ, PO	Portugal
R	RM	Roumanie
S	SW	Suède

APPENDICE 2

Pays ou zones géographiques pour lesquels des renseignements relatifs à la cessation du service télex ont été publiés dans le bulletin d'exploitation de l'UIT (N°)

BE N°	Pays/Zones géographiques	*BE N°*	Pays/Zones géographiques
681	Cook (Iles)	853	Slovaquie
686	Ascension	859	Suriname
692	Tonga	859	Bangladesh
693	Fidji	873	Trinité-et-Tobago
702	Samoa		
724	Vanuatu		
734	Islande		
735	Sao Tomé-et-Principe		
749	Autriche		
754	Papouasie-Nouvelle-Guinée		
758	Vatican		
770	Guyana		
770	Haïti		
772	Mozambique		
773	Pologne		
775	Andorre		
775	Nouvelle-Calédonie		
776	Bosnie-Herzégovine		
799	Hongrie		
806	Antilles néerlandaises		
806	Féroé (Iles)		
852	Pakistan		

ABRÉVIATIONS

AACR	All America Cables and Radio, Inc.
AT&T	American Telephone and Telegraph Company – EasyLink Services
CANTV	Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (Gerencia Internacional)
CAPWIRE	Capitol Wireless, Inc.
CCI	Consortium Communications International, Inc.
CDT	Compañía Dominicana de Télex, C. por A.
ENTEL	Empresa Nacional de Telecomunicaciones
ENTEL-CHILE	Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A.
ETISALAT	The Emirates Telecommunications Corporation Ltd
ETPI	Eastern Telecommunications Philippines, Inc.
GMCR	Globe-Mackay Cable and Radio Corporation
GRAPHNET	GRAPHNET, Inc.
GTC	Government Telecommunications Centre (Malta)
INTEL	Instituto Nacional de Telecomunicaciones
MCI/WUI	MCI International/WUI, Inc.
MIRADOR	Red Agencia Mirador
MMR	Mobile Marine Radio, Inc.
PHILCOM	Philippine Global Communications, Inc.
PRCA	Puerto Rico Communication Authority
PTT	Philippine Telegraph and Telephone Corp.
RCPI	Radio Communications of the Philippines, Inc.
TELENET	Telenet Communications Corporation
TELEX CHILE	Télex Chile Comunicaciones Telegráficas S.A.
TELEYEMEN	Yemen International Telecommunications Company (LLC)
TEXCOM	Sistemas y Equipos de Telecomunicaciones LTDA
TRT/FTC	TRT/FTC Communication, Inc.
VTR	VTR Telecomunicaciones S.A.
VTR/CM	VTR Comunicaciones Mundiales S.A.
WUH	Western Union of Hawaii, Inc.

AMENDEMENTS

Amendement N°	Bulletin d'exploitation N°	Pays ou zone géographique
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		